

INFOBOX

PLATEAU 1

S.42: Feiertage in Frankreich und ihre Besonderheiten

31. Dezember	La Saint Sylvestre (Sylvester). Das „ Neue Jahr “ wird als festliches Ereignis im Kreis der Familie sowie mit Freunden bei gutem Essen gefeiert. Wenn es ein Feuerwerk gibt, so wird es von der Stadt oder der Gemeinde ausgerichtet; es ist aber eher unüblich.
Heilige 3 Könige	L'Épiphanie. Die „ Heiligen 3 Könige “ ist ein religiöses Fest (gefeiert wird der Besuch der Heiligen 3 Könige beim Jesuskind), das am ersten Sonntag im Neuen Jahr gefeiert wird. Es ist in Frankreich zwar kein offizieller Feiertag, es ist aber sehr verbreitet, an diesem Tag die traditionelle „ <i>Galette des rois</i> “ (Blätterteigkuchen mit Marzipan gefüllt) zu essen. Sogar am Arbeitsplatz wird auf diese Weise ein „König“ für einen Tag bestimmt.
02. Februar	La Chandeleur. „ Mariä Lichtmess “ ist ein religiöses Fest, das 40 Tage nach Weihnachten begangen wird und in Frankreich kein offizieller Feiertag ist. Es handelt sich um ein Fest des Lichtes (la <i>chandelle</i> = die Kerze), denn man entzündet an diesem Tag Kerzen in den Kirchen. Traditionell werden an diesem Tag <i>Crêpes</i> gegessen (deren Form die Sonne symbolisieren soll), um böse Geister zu vertreiben, und es bringt Glück und Segen für das gesamte Jahr, wenn man die <i>Crêpes</i> in der Pfanne durch Hochwerfen wendet und dabei ein Geldstück in der Hand hält.
Faschingsdienstag	Le mardi gras („Der fette Dienstag“). Der „ Faschingsdienstag “ wird 40 Tage vor Ostern gefeiert und bezeichnet den Beginn der Fastenzeit, die bis Ostern andauert. Da es den Katholiken traditionell untersagt ist, während der Fastenzeit Fett zu essen, werden am Vorabend des Aschermittwochs letztmalig frittierte Speisen gegessen. Daher rührt die Tradition der <i>Crêpes</i> und Berliner, Pfannkuchen oder Krapfen (<i>des beignets</i>).
01. April	Le premier avril. Vor dem 16. Jahrhundert begann das Jahr am 1. April. Der „April-Fisch“ ist ein Überbleibsel dieser Tradition: Spaßvögel hatten die Idee, sich zu diesem Anlass zu beschenken. Auch heute noch beschenken Spaßvögel die Leute mit ausgeschnittenen Fischen aus Papier, die sie ihnen auf den Rücken heften. Der Fisch als Geschenk rührt daher, dass zu dieser Jahreszeit der Fischfang untersagt ist.
Ostern	Pâques. Traditionell bringen in Deutschland Hasen die Ostereier. In Frankreich werden an Ostern die Eier unter Glocken versteckt.
08. Mai	Le jour de la Libération. Der Zweite Weltkrieg wurde offiziell am 08. Mai 1945 für beendet erklärt. Dieser „ Tag der Befreiung “ ist ein offizieller französischer Feiertag.
Muttertag	La fête des Mères. „ Muttertag “ ist der letzte Sonntag im Mai, außer wenn dies der Pfingstsonntag ist. In diesem Fall werden die Mütter am ersten Sonntag im Juni geehrt.
Pfingsten	La Pentecôte: Pfingsten wird am 7. Sonntag nach Ostern gefeiert, um an den Heiligen Geist zu denken, der zu den Aposteln und zu allen Menschen gekommen ist.
14. Juli: Nationalfeiertag	La fête nationale. Der 14. Juli ist ein Feiertag, der seinen Ursprung im „Sturm auf die Bastille“ im Jahre 1789 hat. In ganz Frankreich wird dieser Tag mit Feuerwerk und Volksfesten (<i>des bals</i>) begangen, die schon am Vorabend beginnen und bis zum Morgen des 15. Juli andauern. Am 14. Juli findet auch eine Militärparade auf den <i>Champs-Élysées</i> im Beisein des Präsidenten der Republik statt.

INFOBOX

15. August	L'Assomption de la Vierge Marie („Mariä Himmelfahrt“). Dieser Tag ist in Frankreich offizieller Feiertag.
11. November	L'Armistice de la Première Guerre mondiale („Waffenstillstand im 1. Weltkrieg“). An diesem Tag gedenkt man des Waffenstillstandes, der das Ende des 1. Weltkriegs eingeleitet hat.
24. Dezember	Le soir du réveillon („Heiligabend“). Der 24. Dezember ist ein normaler Arbeitstag. Erst am Abend ist Weihnachten (<i>Noël</i>). Im Kreis der Familie gibt es ein traditionelles Festessen, bestehend aus Austern, Gänseleberpastete, einer Pute mit Marronen und einer „ <i>bûche</i> “ (Sahnerolle in Form eines „(Holz-)Scheits“ = <i>la bûche</i>). Die Geschenke werden in der Nacht vom 24.12. auf den 25.12. unter den Weihnachtsbaum gelegt, so dass die Kinder ihre Geschenke am Morgen des 25.12. bekommen. Achtung: Der 26. Dezember ist in Frankreich kein Feiertag außer im <i>Département d'Alsace-Lorraine!</i>

A vous.

Compare (Vergleiche) le calendrier français avec le calendrier allemand. Fais (Mache) une affiche avec les deux calendriers et trouve des mots-clés (Schlüsselwörter) pour les fêtes en français ou (oder) en allemand.